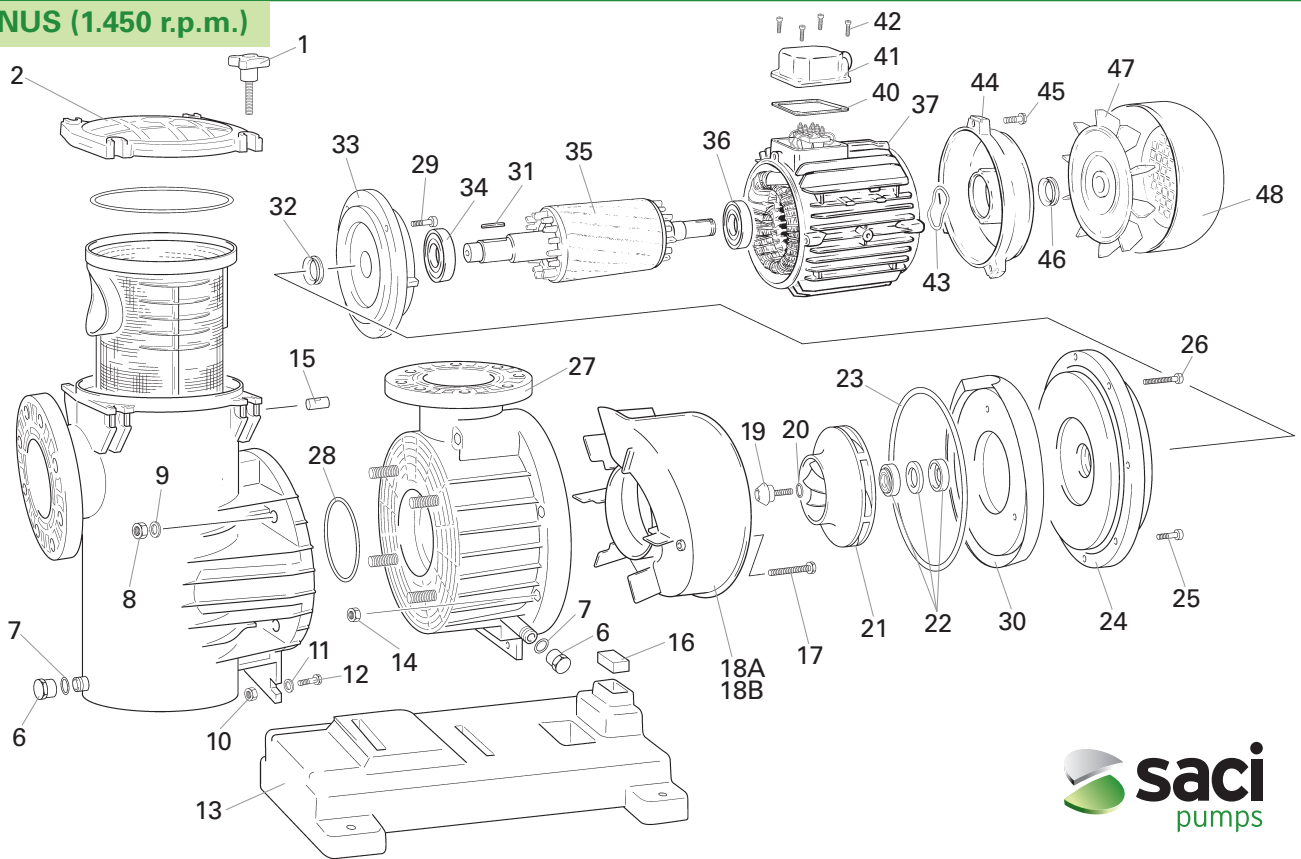


MAGNUS (1.450 r.p.m.)



ESPAÑOL DENOMINACIÓN RECAMBIOS	ENGLISH SPARE-PART DESCRIPTION	FRANÇAIS DÉNOMINATION DES PIÈCES	DEUTSCH BEZEICHNUNG DER ERSATZTEILE	РУССКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ	PORTUGÊS DENOMINAÇÃO PEÇAS
1. POMOS	1. HANDLES	1. POIGNÉES.	1. GRIFFE	1. РУЧКИ	1. VÁLVULAS
2. TAPA PREFILTRO	2. PRE-FILTER COVER	2. COUVERCLE PRÉFILTRE	2. VORFILTERDECKEL	2. КРЫШКА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	2. TAMPA PRÉ-FILTRO
3. JUNTA TÓRICA TAPA PREFILTRO	3. PRE-FILTER COVER O-RING	3. JOINT TORIQUE COUVERCLE PRÉFILTRE	3. O-RING VORFILTERDECKEL	3. ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА МЕЖДУ КРЫШКОЙ И ФИЛЬТРОМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	3. JUNTA TÓRICA TAMPA PRÉ-FILTRO
4. CESTO PREFILTRO	4. PRE-FILTER BASKET	4. PANIER PRÉFILTRE	4. VORFILTERKORB	4. СЕТКА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	4. CESTO PRÉ-FILTRO
5. CUERPO PREFILTRO	5. PRE-FILTER BODY	5. CORPS PRÉFILTRE	5. VORFILTERKÖRPER	5. КОРПУС ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ	5. CORPO PRÉ-FILTRO
6. TAPÓN DESAGUE	6. DRAIN STOPPER	6. BOUCHON VIDANGE	6. ENTLERUNGSSCHRAUBE	6. ПРОБКА СЛИВА	6. TAMPÃO DESCARGA
7. JUNTA PLANA TAPÓN DESAGÜE	7. DRAIN STOPPER O-RING	7. JOINT PLAT BOUCHON VIDANGE	7. FLACHE DICHTUNG ENTLERUNGSSCHRAUBE	7. ПЛОСКАЯ ПРОКЛАДКА ПРОБКИ СЛИВА	7. JUNTA PLANA TAMPÃO DESCARGA
8. TUERCA FIJACIÓN PREF-CUERPO	8. PRE-FILTER-BODY NUT	8. ÉCROU FIXATION PRÉFILTRE - CORPS	8. BEFESTIGUNGSMUTTER VORF-KÖRPER	8. ГАЙКА ДЛЯ КРЕПЕЖА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ К КОРПУСУ	8. PORCA FIXAÇÃO PRÉ-FILTRO-CORPO
9. ARANDELA FIJACIÓN PREF-CUERPO	9. PRE-FILTER-BODY WASHER	9. RONDELLE FIXATION PRÉFILTRE - CORPS	9. BEFESTIGUNGSSCHEIBE VORF-KÖRPER	9. ШАЙБА ДЛЯ КРЕПЕЖА ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ К КОРПУСУ	9. ANILHA FIXAÇÃO PRÉ-FILTRO-CORPO
10. TUERCA FIJACIÓN BASE	10. BASE SECURING NUT	10. ÉCROU FIXATION BASE	10. BEFESTIGUNGSMUTTER PUMPENFUSS	10. КРЕПЕЖНАЯ ГАЙКА СТАНИНЫ	10. PORCA FIXAÇÃO BASE
11. ARANDELA FIJACIÓN BASE	11. BASE SECURING WASHER	11. RONDELLE FIXATION BASE	11. BEFESTIGUNGSSCHEIBE PUMPENFUSS	11. КРЕПЕЖНАЯ ШАЙБА СТАНИНЫ	11. ANILHA FIXAÇÃO BASE
12. TORNILLO FIJACIÓN BASE	12. BASE SECURING SCREW	12. VIS FIXATION BASE	12. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE PUMPENFUSS	12. КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ СТАНИНЫ	12. PARAFUSO FIXAÇÃO BASE
13. BASE BOMBA	13. PUMP BASE	13. BASE POMPE	13. PUMPENFUSS	13. СТАНИНА НАСОСА	13. BASE BOMBA
14. TUERCA FIJACIÓN CUERPO-CUERPO	14. BODY-BODY SECURING NUT	14. ÉCROU FIXATION CORPS-CORPS	14. BEFESTIGUNGSMUTTER KÖRPER-KÖRPER	14. ГАЙКА ДЛЯ КРЕПЕЖА "КОРПУС-КОРПУС"	14. PORCA FIXAÇÃO CORPO-CORPO
15. CILINDRO PORTAOMO	15. CLOSURE PIN BOLT	15. CYLINDRE PORTE-POIGNÉE	15. GUMMISTÜTZSTOLLEN MAGNUS	15. ЦИЛИНДР - ДЕРЖАТЕЛЬ РУЧКИ	15. ANILHA FIXAÇÃO CORPO-CORPO
16. TACO GOMA SOPORTE MAGNUS	16. MAGNUS RUBBER SHIM	16. TAQUET CAOUTCHOUC SUPPORT MAGNUS	16. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE SCHRAUBE	16. КАУЧУКОВЫЙ БЛОК ДЕРЖАТЕЛЯ MAGNUS	16. BUCHA BORRACHA SUPORTE MAGNUS
17. TORNILLO FIJACIÓN VOLUTA	17. VOLUTE SECURING SCREW	17. VIS FIXATION VOLUTE	17. GUMMISTÜTZSTOLLEN MAGNUS	17. КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ УЛИТКИ	17. PARAFUSO FIXAÇÃO VOLUTA
18A. VOLUTA 1.450 RPM	18A. 1,450 RPM VOLUTE	18A. VOLUTE 1450 T/MIN	18A. SCHRAUBE 1450 U/MIN	18A. УЛИТКА 1450 ОБ./МИН.	18A. VOLUTA 1450 R.P.M.
18B. VOLUTA 2.850 RPM	18B. 2,850 RPM VOLUTE	18B. VOLUTE 2850 T/MIN	18B. SCHRAUBE 2850 U/MIN	18B. УЛИТКА 2850 ОБ./МИН.	18B. VOLUTA 2850 R.P.M.
19. TAPÓN+TORNILLO RODETE	19. IMPELLER PLUG + SCREW	19. BOUCHON + VIS ROUE	19. STOPFEN + SCHRAUBE ROTOR	19. ПРОБКА + ВИНТ КРЕПЕЖАЧКИ	19. TAMPÃO + PARAFUSO IMPULSOR
20. JUNTA TÓRICA TAPÓN TURBINA	20. TURBINE PLUG O-RING	20. JOINT TORIQUE BOUCHON TURBINE	20. O-RING TURBINENSTOPFEN	20. ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА МЕЖДУ ПРОБКОЙ И ТУРБИНОЙ	20. JUNTA TÓRICA TAMPÃO TURBINA
21. TURBINA 1450 - 2.850 RPM	21. 1,450 - 2,850 RPM TURBINE	21. TURBINE 1450 - 2850 T/MIN	21. TURBINE 1450 - 2850 U/MIN	21. ТУРБИНА 1450 - 2850 ОБ./МИН.	21. TURBINA 1450 - 2850 R.P.M.
22. SELLO MECÁNICO	22. MECHANICAL SEAL	22. SCEAU MÉCANIQUE	22. MECHANISCHE ABDICHTUNG	22. МЕХАНИЧЕСКОЕ УПЛОТНЕНИЕ	22. EMPANQUE MECÁNICO
23. JUNTA TAPA CUERPO BOMBA	23. PUMP BODY COVER JOINT	23. JOINT COUVERCLE CORPS POMPE	23. DICHTUNG PUMPENKÖRPERDECKEL	23. ПРОКЛАДКА МЕЖДУ КРЫШКОЙ И КОРПУСОМ НАСОСА	23. JUNTA TAMPA CORPO BOMBA
24. TAPA CUERPO BOMBA	24. PUMP BODY COVER	24. COUVERCLE CORPS POMPE	24. PUMPENKÖRPERDECKEL	24. КРЫШКА КОРПУСА НАСОСА	24. TAMPA CORPO BOMBA
25. TORNILLO CORTO FIJACIÓN CUERPO	25. SHORT BODY SECURING SCREW	25. VIS COURTE FIXATION CORPS	25. KURZE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE KÖRPER	25. КОРОТКИЙ КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ КОРПУСА	25. PARAFUSO CURTO FIXAÇÃO CORPO
26. TORNILLO LARGO FIJACIÓN CUERPO	26. LONG BODY SECURING SCREW	26. VIS LONGUE FIXATION CORPS	26. LANGE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE KÖRPER	26. ДЛИННЫЙ КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ КОРПУСА	26. PARAFUSO LONGO FIXAÇÃO CORPO
27. CUERPO BOMBA	27. PUMP BODY	27. CORPS POMPE	27. PUMPKÖRPER	27. КОРПУС НАСОСА	27. CORPO BOMBA
28. JUNTA TÓRICA PREF-CUERPO	28. PRE-FILTER-BODY O-RING	28. JOINT TORIQUE PRÉFILTRE - CORPS	28. O-RING VORFILTER-KÖRPER	28. ТОРОИДАЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА МЕЖДУ ФИЛЬТРОМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ И КОРПУСОМ	28. JUNTA TÓRICA PRÉ-FILTRO-CORPO
29. TORNILLO FIJACIÓN MOTOR	29. MOTOR SECURING SCREW	29. VIS FIXATION MOTEUR	29. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE MOTOR	29. КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ ДВИГАТЕЛЯ	29. PARAFUSO FIXAÇÃO MOTOR
30. TAPA DELANTERA MOTOR	30. FRONT MOTOR COVER	30. BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	30. ARRETIERUNG HINTERE MOTORABDECKUNG	30. ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	30. RETÊM TAMPA TRASEIRA MOTOR
31. RODAMIENTO DELANTERO	31. FRONT BEARING	31. ROULEMENT AVANT.	31. VORDERER VERSCHLUSS MOTOR	31. ПЕРЕДНИЙ ПОДШИПНИК	31. TAMPA DIANTEIRA MOTOR.
32. RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	32. MOTOR REAR COVER RETAINER	32. VIS FIXATION MOTEUR	32. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE MOTOR	32. ЗАДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	32. ROLAMENTO DIANTEIRO.
33. TAPA DELANTERA MOTOR	33. FRONT MOTOR COVER	33. BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	33. ARRETIERUNG HINTERE MOTORABDECKUNG	33. ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	33. EIXO ROTOR.
34. RODAMIENTO DELANTERO	34. FRONT BEARING	34. ROULEMENT AVANT.	34. VORDERER VERSCHLUSS MOTOR	34. ПЕРЕДНИЙ ПОДШИПНИК	34. ROLAMENTO TRASEIRO
35. EJE ROTOR	35. ROTOR SHAFT.	35. AXE ROTOR.	35. ROTORACHSE	35. ВАЛ РОТОРА	35. ESTATOR COM CARCAÇA
36. RODAMIENTO TRASERO	36. REAR BEARING	36. ROULEMENT ARRIÈRE	36. HINTERLAGER	36. ЗАДНИЙ ПОДШИПНИК	36. JUNTA TAMPA BORNES
37. ESTATOR CON CARCASA	37. STARTOR WITH HOUSING	37. STATOR AVEC CARCASSE	37. STÄNDER MIT GEHÄUSE	37. СТАТОР С РАМОЙ	40. JUNTA TAMPA BORNES
40. JUNTA TAPA CONEXIONES	40. JUNCTION COVER SEAL	40. JOINT CAPOT CONNEXIONS	40. DICHTUNG VERSCHLUSS ABZWEIGKASTEN	40. ПРОКЛАДКА КРЫШКИ СОЕДИНЕНИЙ	41. TAMPA BORNES
41. TAPA BORNES	41. JUNCTION COVER	41. CAPOT AVANT MOTEUR	41. ABZWEIGKASTEN	41. КРЫШКА ЗАЖИМОВ	42. JUNTA TAPA CONEXIONES
42. TORNILLO TAPA BORNES	42. JUNCTION COVER BOLT	42. VIS CAPOT CONNEXIONS	42. SCHRAUBE VERSCHLUSS ABZ.	42. ВИНТ КРЫШКИ ЗАЖИМОВ	43. ANILHA LASAJE
43. ARANDELA LASAJE	43. LASAJE WASHER	43. RONDELLE DE BUTÉE	43. UNTERLEGSCHIEBE	43. УПОРНАЯ ШАЙБА	44. TAMPA TRASEIRA MOTOR
44. TAPA TRASERA MOTOR	44. MOTOR REAR COVER	44. CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	44. HINTERE MOTORABDECKUNG	44. ЗАДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	45. PARAFUSO TAMPA TRASEIRA
45. TORNILLO TAPA TRASERA	45. REAR COVER BOLT	45. VIS CAPOT ARRIÈRE	45. SCHRAUBE HINTERE ABDECKUNG	45. ВИНТ ЗАДНЕЙ КРЫШКИ	46. RETÊM TAMPA TRASEIRA MOTOR
46. RETÉN TAPA TRASERA MOTOR	46. MOTOR REAR COVER RETAINER	46. BUTÉE CAPOT ARRIÈRE MOTEUR	46. ARRETIERUNG HINTERE MOTORABDECKUNG	46. ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА ДВИГАТЕЛЯ	47. VENTILADOR
47. VENTILADOR	47. VENTILATOR	47. VENTILATEUR	47. VENTILATOR	47. ВЕНТИЛЯТОР	48. TAMPA VENTILADOR
48. TAPA VENTILADOR	48. VENTILATOR COVER	48. CAPOT VENTILATEUR	48. ABDECKUNG (DECKEL) VENTILATOR	48. КРЫШКА ВЕНТИЛЯТОРА	